

【TJSP の検索サイトの検索方法】

TJSP のサイト <https://portal.tjsp.jus.br/>で「PROCESSOS」にマウスオーバーする。

The screenshot shows the homepage of the Tribunal de Justiça do Estado de São Paulo (TJSP). At the top, there is a navigation bar with links for INTRANET, CORREIO ELETRÔNICO, ACESSO À INFORMAÇÃO, and OUVIDORIA, along with social media icons. The main header features the TJSP logo and the text "Tribunal de Justiça Estado de São Paulo A Justiça próxima do cidadão". A search bar with the text "MELHORADO PELO Google" is present. Below the header, a horizontal menu contains the items "INSTITUCIONAL", "PROCESSOS" (circled in red), "INFORMAÇÕES", "TRANSPARÊNCIA", and "CONTATOS". The main content area is titled "CONSULTA PROCESSUAL" and includes a search box with the placeholder "Digite o número do processo" and a search button. There are also buttons for "Consulta Processual Avançada" and "VEC Processos Físicos Avançada". Below this, there are sections for "ÚLTIMAS NOTÍCIAS" and "PRINCIPAIS ACESSOS". A cookie consent banner is visible at the bottom of the page.

表示されるプルダウンメニューから「Consulta Processual」をクリックする。

This screenshot shows the same TJSP portal homepage, but with the "PROCESSOS" menu item expanded into a dropdown menu. The dropdown menu is organized into four columns: "CONSULTAS", "ON-LINE", "SERVIÇOS", and "PRECEDENTES". The "Consulta Processual" option under the "CONSULTAS" column is highlighted with a red circle. Other options in the "CONSULTAS" column include "Diário da Justiça Eletrônico", "Jurisprudência", and "Banco de Sentenças". The "ON-LINE" column lists various services like "Indisponibilidade de Sistemas", "Peticionamento eletrônico", and "Balcão Virtual". The "SERVIÇOS" column includes "Classes e Assuntos Processuais", "Competência Territorial", and "Unidades Administrativas e Cartorárias". The "PRECEDENTES" column lists "Turma de Uniformização", "Demandas Repetitivas - IRDR", and "Assunção de Competência". A "ver mais" button is located at the bottom right of the dropdown menu. The rest of the page content, including the header, search bar, and news sections, remains the same as in the previous screenshot.

表示される画面から「Consulta Processual」をクリックする。

The screenshot shows the homepage of the Tribunal de Justiça do Estado de São Paulo. At the top, there is a navigation bar with links for INTRANET, CORREIO ELETRÔNICO, ACESSO À INFORMAÇÃO, and OUVIDORIA, along with social media icons. The main header features the court's logo and the slogan 'A Justiça próxima do cidadão'. A search bar is present with the text 'MELHORADO PELO Google'. Below the header, a menu bar includes 'INSTITUCIONAL', 'PROCESSOS', 'INFORMAÇÕES', 'TRANSPARÊNCIA', and 'CONTATOS'. The main content area is titled 'CONSULTA DE PROCESSOS' and contains two buttons: 'Consulta Processual' (circled in red) and 'VEC - Processos Físicos'. Below this, there is a section for 'DÚVIDAS PARA CONSULTAR?' with a list of questions, including 'Como?' and 'Qual é o NOVO número completo do processo?'. A footer notice mentions the use of cookies and provides links to the 'Política de Privacidade e Proteção de Dados Pessoais do TJSP'.

下記選択画面から「Consulta de Processos do 1ºGrau」をクリックする。

The screenshot shows the SAJ Portal de Serviços interface. The top navigation bar includes 'Acessibilidade' and 'Identificar-se'. The main header displays the court's name and logo. The page title is 'Consultas Processuais'. A left sidebar menu lists various services, with 'Consultas Processuais' expanded to show 'Consulta de Processos do 1ºGrau', 'Consulta de Processos do 2ºGrau', and 'Colégio Recursal/Turma de Uniformização'. The main content area provides a description of the service and lists four options with icons: 'Consulta de Processos do 1ºGrau' (circled in red), 'Consulta de Processos do 2ºGrau', 'Colégio Recursal/Turma de Uniformização', and 'Consulta de Ordem de Processos'. The footer contains the SAJ logo and information about the system and its development.

下記検索入力欄 <https://esaj.tjsp.jus.br/cpopg/open.do;jsessionid=DC22D3D74E10A131F44E0D106AE66459.cpopg8> が表示されるので訴訟番号を入力する。

Consultar por *

Número do Processo 8.26 Foro Todos os foros

Unificado Outros

訴訟番号 1008342-08.2022.8.26.0003 の入力方法は、入力欄に右側の「i」をクリックすると入力方法の説明が表示されるが、①の欄に「1008342-08.2022」を入力し、②の欄が「8.26」であることを確認し、③の欄に「0003」を入力する。

最後に「Consultar」をクリックすると、下記の結果が表示される。

← Visualizar autos

1008342-08.2022.8.26.0003

Classe	Assunto	Foro	Vara	Juiz
Procedimento Comum Cível	Marca	Foro Central Cível	2ª VARA EMPRESARIAL E CONFLITOS DE...	Eduardo Palma Pellegrielli

▼ Mais

PARTES DO PROCESSO

Reqte	Makotosan Comércio de Alimentos Ltda. Advogado: Pedro Henrique Cordeiro Chicarino Advogado: Pedro Prado Claro Quaresma
Reqdo	Makoto Think Food Brasil Ltda. Advogado: René Guilherme Koerner Neto Advogado: Antonio Jacinto Caleiro Palma

MOVIMENTAÇÕES

Data	Movimento
08/11/2022	Certidão de Publicação Expedida Relação: 0778/2022 Data da Publicação: 09/11/2022 Número do Diário: 3626
07/11/2022	Remetido ao DJE Relação: 0778/2022 Teor do ato: Vistos. 1- Ciência às partes do julgamento do recurso de agravo de instrumento. 2- No mais, tornem os autos conclusos. 3- Intimem-se. Advogados(s): René Guilherme Koerner Neto (OAB 187158/SP), Antonio Jacinto Caleiro Palma (OAB 35516/SP), Pedro Henrique Chicarino (OAB 187158/SP), Pedro Prado Claro Quaresma (OAB 187158/SP)

S AJ SOFTPLAN

「i」をクリックして表示される説明

Consultar por *
Número do Processo 8,26 Foro Todos os foros Consultar

Número de Processo Unificado
O sistema disponibiliza facilidades no preenchimento do número unificado, seu formato é NNNNNNN-DD.AAAA.J.TR.OOOO:
NNNNNNN: Caso o número possua zeros à esquerda o sistema preenche-os automaticamente, basta informar o número e o dígito "-" ou ".". Exemplo: ao informar "310-" o sistema irá preencher "0000310-".
DD: Deve ser preenchido pelo usuário.
AAAA: Ao informar dois dígitos para o ano o sistema completa o mesmo, basta pressionar a tecla Tab. Exemplo: ao informar "08" e "Tab" o sistema irá preencher "2008".
J.TR: São números fixos preenchidos pelo sistema. Exemplo: 8.99.
OOOO: Caso o número possua zeros à esquerda o sistema preenche-os automaticamente, basta informar o número pressionar a tecla Tab. Exemplo: ao informar "10" e "Tab" o sistema irá preencher "0010".

説明の和訳

統一プロセス番号
システムは、統一番号を完成させるための機能を提供します。その形式は NNNNNNN- DD.AAAA.J.TR.OOOO です。
NNNNNNN: 数値の左側にゼロがある場合は、システムが自動的に入力します。数値と数字の "-" または "." を入力するだけです。例: 「310-」を通報する場合、システムは 「0000310-」を記入します。
DD: ユーザーが入力する必要があります。
YYYY: 年を2桁で入力する場合、システムは同じように入力します。Tab キーを押すだけです。例: 「08」と「Tab」を通知する場合、システムは「2008」を入力します。
J.TR: これらは、システムによって埋められる固定番号です。例: 8.99。
OOOO: 数値の左側にゼロがある場合は、システムが自動的に入力します。Tab キーを押して数値を入力するだけです。例: 「10」と「タブ」を通知する場合、システムは「0010」を埋めます。